



1. Ausgabe, April 2014

Verteiler: Gebiet Rank/Riedmatt

Herausgeber: Verein Westwind,  
im Rank 18, 6300 Zug



**WEST**  
*wind* **NEWS**

## EDITORIAL

Liebe Quartierbewohnerinnen und Quartierbewohner

Seit Februar 2013 gibt es den neuen Verein *Westwind*. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, Menschen im Quartier Rank/Riedpark, die sich einbringen, mitgestalten, auf andere Menschen zugehen wollen, eine Plattform anzubieten, die es bisher in unserem Quartier nicht ausreichend gegeben hat. Wir haben fulminant gestartet, wie Sie den folgenden Seiten entnehmen können, sind aber noch weit entfernt von unserem Ziel, das Quartier dynamischer zu gestalten. V.a. haben wir bemerkt, dass die Eingrenzung auf das Gebiet Rank/Riedpark nicht den Bedürfnissen entspricht. Deshalb werden wir an der GV vom 9. Mai unseren Mitgliedern beantragen, den Verein *Westwind* in «Quartierverein *Westwind*» umzubenennen und unser Gebiet auf die Riedmatt und einen Teil der Chamerstrasse (siehe Kroki auf der Seite nebenan) auszuweiten.

Alle Personen, die sich angesprochen fühlen, sind herzlich eingeladen, unseren Verein am Eröffnungsfest der Quartierbox am 3. Mai (siehe Seite 5) näher kennen zu lernen oder (sofern Sie nicht Mitglied sind als nicht stimmberechtigte Person) einfach so an unsere GV am 9. Mai 2013, 19.00 h in der Aula des Schulhauses Riedmatt zu kommen. Stadtpräsident Dolfi Müller wird anwesend sein und Ihre Fragen gerne persönlich beantworten (Sie können uns diese gerne vorab zustellen, wir leiten Sie sofort weiter). Zur

Vereinfachung der Organisation bitten wir Sie, sich anzumelden (Details siehe Seite 6).

Schliessen Sie sich uns an! Feiern Sie mit uns, gestalten Sie Ihr Quartier. Auf der Seite [www.zug-westwind.ch](http://www.zug-westwind.ch) erfahren Sie alles, was Sie wissen möchten.

Mit herzlichen Grüssen

Ursula Strub Larsson  
*Präsidentin*

Antonia Krauss  
*Aktuarin*

Thomas Christ  
*Kassier*



# JAHRESBERICHT

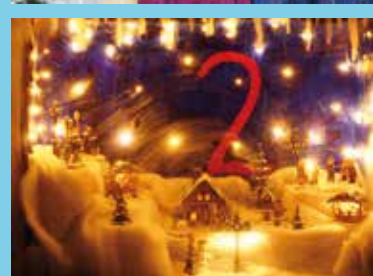
2013 war ein sehr ereignisreiches Jahr. Im Februar 2013 wurde unser Verein gegründet. Durch die Übernahme der Bastelnachmittage im Herti, das Ostersingen im Alterszentrum und die Lorzenputzete vom Quartierverein ZUGWEST waren wir von anfang an sehr beschäftigt! Dennoch konnten wir weitere Veranstaltungen anbieten, die Petition zur Schulwegmarkierung auf dem Veloweg in Rekordzeit der Stadt übergeben und das Quartier zur Adventszeit im festlichen Glanz erstrahlen lassen.

## Gründung

Am 13. Februar 2013 gründeten wir in sehr kleinem Rahmen den neuen Verein *Westwind*. Viel Vorbereitungszeit blieb uns nicht, wollten wir doch bereits an Ostern die ersten Veranstaltungen durchführen. Wir stiessen sofort auf viel Goodwill, was uns sehr anspornte.

## Bastelnachmittage im Herti

Vom Quartierverein ZUGWEST übernahmen wir die Bastelnachmittage im Herti: Das Ostereiermalen, das Kürbisschnitzen vor Halloween und das Weihnachtsbasteln. Die Veranstaltungen haben seit vielen Jahren Tradition und erfreuen sich einer grossen Beliebtheit. Den Erlös aus dem Weihnachtsbasteln spendeten wir auch dieses Jahr dem «Weihnachtsbriefkasten» des Zuger Kantonalen Frauenbundes. Wir danken allen Helferinnen und Helfern für die grosse Unterstützung.



## Veranstaltungen mit Klassen des Schulhauses Riedmatt

Das **Ostersingen** im Alterszentrum und die **Lorzenputzete**, was bisher ebenfalls vom Quartierverein ZUGWEST organisiert wurde, führen nun wir weiter. Die 2. und 3. Klasse des Schulhauses Riedmatt sangen zur grossen Freude der BewohnerInnen des Alterszentrums Herti vor Ostern Frühlingslieder und verteilten selbst bemalte Eier.

Seit 10 Jahren findet die **Lorzenputzete** statt. Zusammen mit der Stadt organisierten wir diesen Anlass wiederum mit der 4. Klasse des Schulhauses Riedmatt zur grossen Freude aller Beteiligten.

## Diverse Veranstaltungen

Im Mai luden wir zu einem **Westwind-Tisch** ein, bei dem sich Nachbarinnen und Nachbarn locker austauschen sollen. 12 Personen folgten der Einladung ins Swisshotel. Etwas zu wenig, als dass wir diesen Anlass regelmässig ins Programm nehmen werden!

Im Juni fand das **Quartierfest «mitenand»**, das die Stadt zusammen mit der Narrenzunft Letzibuzäli, der Pfarrei St. Johannes und dem Quartierverein ZUGWEST im Rahmen des Projekt «westwärts» auf dem Areal des Schulhauses Riedmatt organisierte, statt. Unser Verein war noch zu jung und zu klein, um sich gleich an so eine Organisation heranwagen zu können. Wir boten am Fest dann ein Schiffliessen mit tollen Preisen und eine Gratis-Schminkbar an.

Im September organisierten wir einen **Vortrag** über die **Ausgrabungen unter dem Riedpark**. Zahlreiche BesucherInnen folgten den interessanten Ausführungen von Gishan Schären, dem Leiter der Abteilung ur- und frühgeschichtliche Archäologie im Amt für Denkmalpflege und Archäologie der Direktion des Innern des Kantons Zug. Die Funde waren so grossartig, dass diese Ausgrabung ins Inventar des UNESCO Welterbes aufgenommen wurde.

## Adventsfenster

Die Idee, die im September «am Gartenhag» geboren wurde, war innert ein paar Wochen umgesetzt: 24 Adventsfenster, damit die Leute durchs Quartier spazieren und die Lichter im Advent bestaunen können. Das 24. Fenster war ein kleines Kinderkonzert mit heissen Getränken und Knabbereien im Treff einer Siedlung im Rank.

## Quartieranliegen

So vielfältig sind unsere Siedlungs- und Verkehrsprobleme (noch) nicht, als dass wir uns sehr stark damit zu beschäftigen hatten. Aber dass wir, wenn wir uns beschäftigen, dies mit Effizienz tun, zeigt die **Petition Schulwegsicherheit**, die wir im Sommer einreichten. 214 Unterschriften haben wir in nur vier Wochen gesammelt und der Stadt kurz vor den Sommerferien überbracht. Die Umsetzung durch die Stadt war ebenfalls rekordverdächtig, bereits nach den Schulferien wurden die Massnahmen umgesetzt.

**Weitere Anliegen** wie der Neubau des Schulhauses Herti und die Verlängerung der General-Guisan-Strasse verfolgen wir mit Interesse und werden uns wenn nötig ebenfalls einbringen und uns für den Erhalt unseres Lebensraumes einsetzen. Auf unserer Homepage [www.zug-westwind.ch](http://www.zug-westwind.ch) finden Sie detaillierte Zusammenfassungen zu diesen Themen.

### Internetseite

Unsere Internetseite war durch die tatkräftige Unterstützung unseres Mitglieds Raphael Gisler innert Kürze betriebsbereit und wir freuen uns über die vielen Komplimente, die wir für die interessante und gut gestaltete Seite erhalten.

### Ihre Anliegen

Ihre Anliegen nehmen wir gerne entgegen und versuchen, diese so schnell wie möglich zu bearbeiten. Unsere Koordinaten sind:

Ursula Strub Larsson, im Rank 16, 6300 Zug,  
[ursula.strub@zug-westwind.ch](mailto:ursula.strub@zug-westwind.ch), 041 740 06 59

Antonia Krauss, im Rank 6, 6300 Zug  
[antonia.krauss@zug-westwind.ch](mailto:antonia.krauss@zug-westwind.ch), 041 534 27 66

Thomas Christ, im Rank 18, 6300 Zug  
[thomas.christ@zug-westwind.ch](mailto:thomas.christ@zug-westwind.ch), 041 781 16 50

## VERANSTALTUNGEN 2014

### Vorschau

- |               |   |
|---------------|---|
| 3. Mai        | Einweihung Quartierbox, Schulhaus Riedmatt.<br>Zu diesem Anlass werden Sie von der Stadt ein geladen (Flyer im Briefkasten beachten!)                       |
| 9. Mai        | Lorzenputzete mit der 4. Klasse Riedmatt  |
| 9. Mai        | GV Verein Westwind, 19.00 h, Aula Riedmatt, anschliessend Apéro für alle Anwesenden   |
| Termin offen  | <b>Mitgliederanlass: Bräteln am See, offerierter Apéro</b> (die Mitglieder werden direkt informiert)  |
| 16. August    | Zuger Gluscht, Präsentation aller Quartiervereine der Stadt Zug an der Seepromenade ( <a href="http://www.gluscht.ch">www.gluscht.ch</a> )                  |
| 23. August    | Quartierfest im Herti – organisiert von der Zunft Letzibuzäli, Pfarrei St. Johannes und Quartierverein ZUGWEST  |
| 26. September | <b>«Die Kaminski-Kids», Lesung mit Carlo Meier</b><br><b>Eintritt für Mitglieder frei</b> , Nichtmitglieder 5 Franken pro Person, Einladung erfolgt separat |
| 29. Oktober   | Kürbisschnitzen in der Herti Mall   |
| 3. Dezember   | Weihnachtsbasteln (Windlichter) in der Herti-Mall   |



## MITGLIED WERDEN

Werden Sie Mitglied eines kleinen, powervollen Vereins, der Ihre Anliegen ernst nimmt und so schnell wie möglich in Angriff nimmt. Eines Vereins, der die Nachbarschaft pflegt, der sich bemüht, das Leben in Zugs Westen persönlicher zu gestalten, in einem Gebiet, das nur wenige Treffpunkte kennt, Kontaktmöglichkeiten anzubieten. Machen Sie mit, seien Sie ein Teil von allem!

### Anmeldung unter

[www.zug-westwind.ch](http://www.zug-westwind.ch) oder [westwind@zug-westwind.ch](mailto:westwind@zug-westwind.ch)

oder telefonisch bei:

Ursula Strub: 041 740 06 59 oder

Antonia Krauss: 041 534 27 66

Die Mitgliederbeiträge betragen Fr. 20.- für Einzel- und Fr. 35.- für Familienmitglieder.

Wenn Sie sich vor dem 30. April anmelden, erhalten Sie die Unterlagen zu unserer GV und somit das Stimmrecht an der GV.

## ANMELDUNG AN DIE GV

Wenn Sie als Nichtmitglied bei unserer GV (9.5.14, 19.00 h, Aula Riedmatt) dabei sein wollen, melden Sie sich bitte telefonisch, per Mail oder auf unserer Website **bis zum 2. Mai 2014** an:

[www.zug-westwind.ch](http://www.zug-westwind.ch) oder [westwind@zug-westwind.ch](mailto:westwind@zug-westwind.ch)

oder telefonisch bei:

Ursula Strub: 041 740 06 59 oder

Antonia Krauss: 041 534 27 66

(bitte allenfalls auf die Combox sprechen)

**Melden Sie uns auch Ihre Fragen an den Stadtpräsidenten Dolfi Müller, der an der GV anwesend sein wird. Wir leiten diese sofort weiter, was Herrn Müller erlaubt, notwendige Abklärungen im Voraus zu machen.**

---

### Impressum

*Herausgeber:* Verein Westwind, im Rank 18, 6300 Zug, [www.zug-westwind.ch](http://www.zug-westwind.ch), [westwind@zug-westwind.ch](mailto:westwind@zug-westwind.ch), *Aufgabe/Verteiler:* 1 300 Ex./alle Haushaltungen im Gebiet Rank/Riedmatt, *Inserate:* Wir danken unseren Inserenten, die es uns ermöglichen, diesen Flyer kostenneutral produzieren zu können. *Bilder, Redaktion und Layout:* Ursula Strub Larsson, [ursula.strub@zug-westwind.ch](mailto:ursula.strub@zug-westwind.ch), *Druck:* Reptotec AG, Cham, [www.reptotec.ch](http://www.reptotec.ch)

25 Jahre  
**Erfahrung**  
in den Bereichen:

- **Media / Crossmedia**
- **Kreation / Gestaltung**
- **Print** (Digital + Offset)
- **Plot**

**25  
JAHRE**



**WM-TIPP-SPIEL**  
auf reprotect.ch

**reprotect**  
media graphics print plot

Reprotect AG · Gewerbestrasse 6 · 6330 Cham · Tel. 041 747 00 00 · info@reprotect.ch · www.reprotect.ch  
Filiale in Brunnen · Bahnhofplatz 1 · 6440 Brunnen · Telefon 041 747 00 99 · brunnen@reprotect.ch

Physiotherapie – Lymphdrainage –  
Craniosacral-Therapie

Marta Preisig  
dipl. Physio- und Craniosacral-  
Therapeutin  
Steinhauserstrasse 11  
6300 Zug  
041 - 741 88 28

aufgehoben, getragen, gestärkt

**Bossard**

Ihr Bäckerei-Fachgeschäft in Zug

knusprige Brote  
originelle Sandwiches  
Pâtisseries  
Kirschtorten  
Geschenke

und vieles mehr,  
täglich frisch in unserer Auswahl

**Bossard**  
www.beck-bossard.ch

Bäckerei Konditorei Café



# HERTI EINKAUFSZENTER

## Zeit den Frühling zu geniessen, Zeit fürs Leben



Kurze Wege und kompetente Fachgeschäfte – damit Sie mehr Zeit fürs Leben haben.  
Mit Gratisparkplatz und Busanschluss. Freitags bis 20 Uhr geöffnet!

[www.herti.ch](http://www.herti.ch)

